



Toy Professional

Maxi Slide And Water Diverter

Code: 06-229



MANUFACTURER

PİLSAN PLASTİK VE OYUNCAK SAN. A.Ş.

Yeni Mahalle Merkez Bucağı D-100 Karayolu caddesi No:32
Büyükkarışırın Beldesi, Lüleburgaz / Kırklareli

Tel: 0850 850 0 767 (POS) Faks: 212 689 12 73

facebook.com/pilsanoyuncak twitter.com/pilsanoyuncak
www.pilsantoy.com



TS EN 71-1



EN 71-1
EN 71-2
EN 71-3
EN 71-8



3+ MADE IN TÜRKİYE



ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

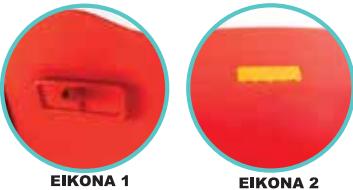
Πρόκειται για μία τσουλήθρα εξωτερικού χώρου, σχεδιασμένη για απομική χρήση από παιδιά 36 μηνών και άνω.

ΧΡΗΣΗ

Αφού τοποθετήσετε το προϊόν, το παιδί μπορεί να ανέβει προσεκτικά τα σκαλιά, να καθίσει στην κορυφή της τσουλήθρας και να γλιστρήσει, σπρώχνοντας το σώμα του προς τα κάτω.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ

Μπορείτε να ρίξετε με λάσπιχο το νερό στην υποδοχή νερού που βρίσκεται κάτω από την τσουλήθρα, όπως φαίνεται στην Εικόνα 1 και το νερό θα τρέξει μέσα από το τμήμα της τσουλήθρας που υποδεικνύεται στην Εικόνα 2.

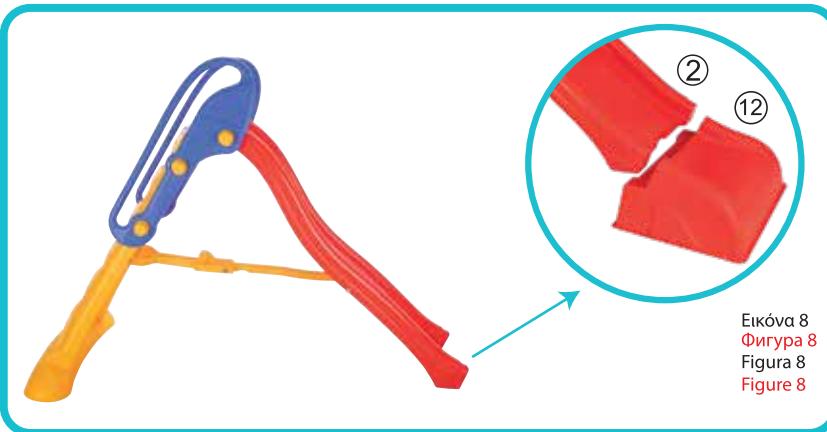
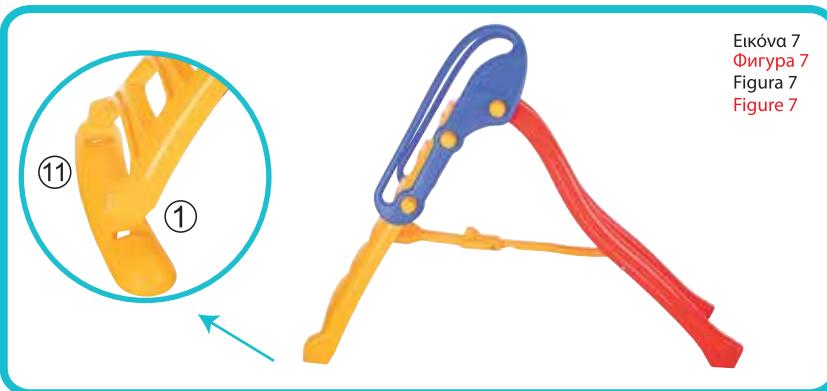
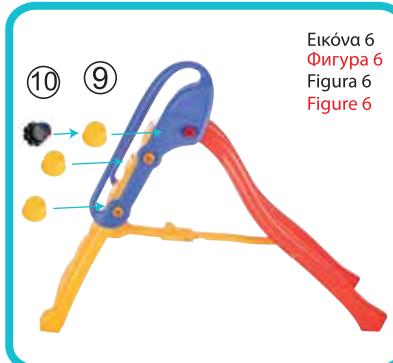
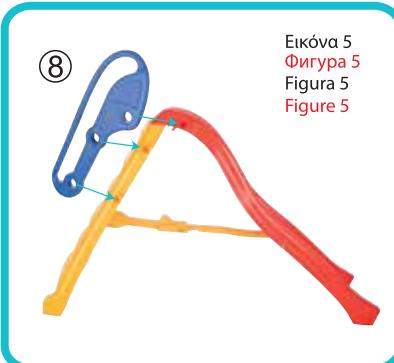


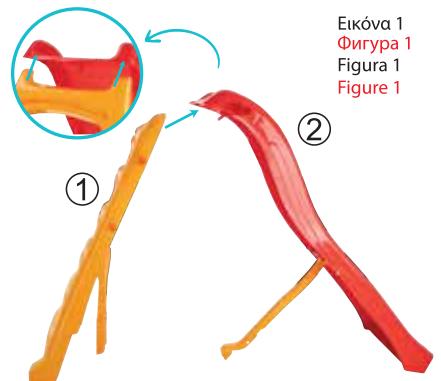
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Η εγκατάσταση του προϊόντος πρέπει να γίνει από κάποιον ενήλικα.
2. Προσοχή! Μόνο για οικιακή χρήση.
3. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σε επίπεδη επιφάνεια.
4. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επιβλεψη ενήλικα.
5. Όλα τα μέρη του προϊόντος πρέπει να ελέγχονται τακτικά από κάποιον ενήλικα. Εάν εντοπιστεί κάποια βλάβη ή κάποιο σπασμένο μέρος, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί και οι βλάβες θα αποκατασταθούν από τις εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες.
6. Κατά τη συναρμολόγηση, πρέπει να δίνεται προσοχή στο σωστό στήσιμο της σκάλας και της τσουλήθρας.
7. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια τουλάχιστον 2 μέτρα μακριά από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράχτες, γκαράζ, σπίτια και ηλεκτρικά καλώδια.
8. Συνίσταται το προϊόν να τοποθετείται με τρόπο ώστε η πλάτη του παιδιού να είναι στραμμένη προς τον ήλιο.
9. Βεβαιωθείτε ότι τα σκαλιά δεν είναι βρεγμένα και δε γλιστράνε.
10. Καθαρίστε το προϊόν με ένα νωπό πανί και σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες ή παρόμοιες ουσίες.
11. Τα παρακάτω πρέπει να διδαχθούν στο παιδί που πρόκειται να χρησιμοποιήσει το προϊόν από κάποιον ενήλικα: Δεν πρέπει να γλιστρήσει με τα πόδια ή με το κεφάλι προς τα κάτω, μόνο καθισμένο. Πρέπει να ανεβαίνει τα σκαλιά ένα-ένα.
12. Κρατήστε το προϊόν μακριά από εξωτερικούς παράγοντες όπως νερό, βροχή και χιόνι. Να μην εκτίθεται στον ήλιο.
13. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κρατήστε το πλαστικό κάλυμμα μακριά από παιδιά για την αποφυγή ασφυξίας.
14. Μπορείτε να λάβετε τα ανταλλακτικά μέρη από τη διεύθυνση που βρίσκεται στην πίσω σελίδα του εγχειριδίου ή από τα σημεία πώλησης.
15. Όλα τα μέρη που έχουν υποστεί βλάβη πρέπει να αντικαθίστανται από τα αυθεντικά μέρη της PILSAN.
16. Η PILSAN έχει το δικαίωμα να τροποποιήσει τα χαρακτηριστικά του προϊόντος οποιαδήποτε στιγμή.
17. Να μη χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 3 ετών, καθώς περιέχει μικρά κομμάτια και υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.
18. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική ζέστη. Κρατήστε μακριά από τη φωτιά.
19. Κρατήστε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση.

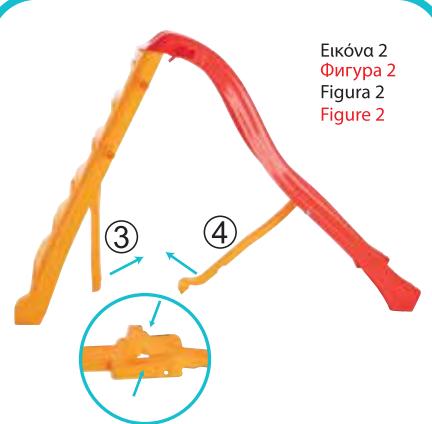
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

Ασφαλίστε τα μέρη του προϊόντος όπως φαίνεται στην Εικόνα 1 ανοιγόντας τη σκάλα όπως στην Εικόνα 2 και πίεζοντας προς τα κάτω όπως δείχνουν τα βέλη. Ολοκληρώστε την εγκατάσταση της τσουλήθρας και της σκάλας όπως φαίνεται στην Εικόνα 4 και ενώστε τις βάσεις στη σκάλα όπως δείχνουν τα βέλη. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το σιδερένιο εξάρτημα στις οπές στερέωσης. Τοποθετήστε τα πλευρικά τοιχώματα που βλέπετε στην Εικόνα 5 και σφίξτε τα παζιμάδια με το κλειδί που φαίνεται στην Εικόνα 6. Τοποθετήστε το κάτω μέρος της σκάλας που φαίνεται στην Εικόνα 7 και ασφαλίστε. Τέλος, τοποθετήστε τα κάτω μέρη της τσουλήθρας και βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει.





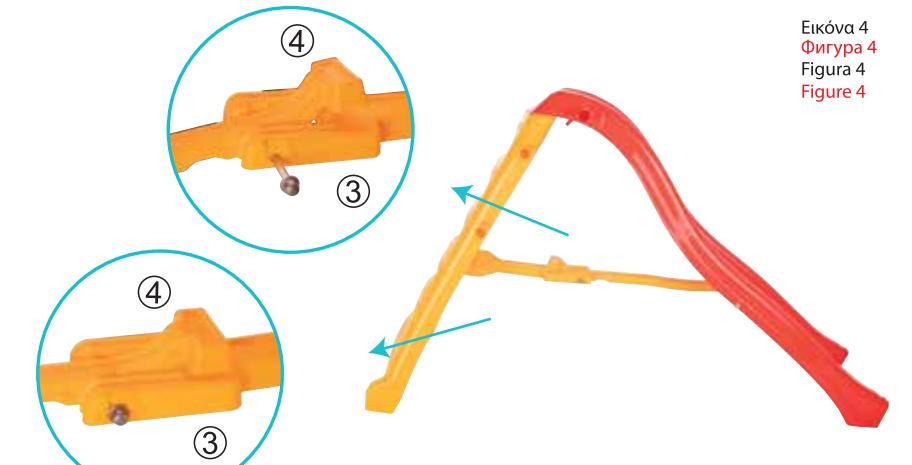
Εικόνα 1
Фигура 1
Figura 1
Figure 1



Εικόνα 2
Фигура 2
Figura 2
Figure 2



Εικόνα 3
Фигура 3
Figura 3
Figure 3



Εικόνα 4
Фигура 4
Figura 4
Figure 4

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

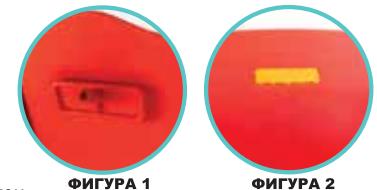
Това е пързалка, предназначена за индивидуална употреба от деца на 36 месеца и повече.

УПОТРЕБА

След като поставите продукта, детето може внимателно да се изкачи по стълбите, да седне на върха на пързалката и да се пълзга, бутайки тялото си надолу.

ПОДРОБНОСТИ

Можете да пуснете водата през входа за вода под пързалката, както е показано на фигура 1, и водата ще тече през отвора на пързалката, показана на фигура 2.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- 1.Продуктът трябва да бъде сглобен от възрастен.
- 2.Внимание! Само за домашна употреба.
- 3.Продуктът трябва да бъде сглобен върху равна повърхност.
- 4.ВНИМАНИЕ! Трябва да се използва под наблюдение на възрастен.
- 5.Всички части на продукта трябва редовно да се проверяват от възрастен. Ако се открие някаква повреда или счупване, продуктът не трябва да се използва и повредата ще бъде отстранена от оторизирани сервиси.
- 6.При сглобяването трябва да се внимава за правилното позициониране на стълбата и пързалката.
- 7.Продуктът трябва да бъде поставен на равна повърхност на най-малко 2 метра разстояние от всякакви конструкции или препятствия като огради, гаражи, къщи и електрически кабели.
- 8.Препоръчително е продуктът да бъде разположен така, че гърбът на детето да е обрнат към слънцето
- 9.Уверете се, че стълбите не са мокри или хълзгави.
- 10.Почистете продукта с влажна кърпа и го избършете със сула кърпа. Никога не използвайте разтворители или подобни вещества.
- 11.Детето, което ще използва продукта от възрастен, трябва да научи следното: Не трябва да се подхвърля на крака или с главата надолу, просто да седи. То трябва да се изкача по стълбите една по една.
- 12.Дръжте продукта далеч от външни фактори като вода, дъжд и сняг. Не излагайте на слънце.
- 13.ВНИМАНИЕ: Дръжте пластмасовото покритие далеч от деца, за да избегнете задушаване.
- 14.Можете да получите резервните части от адреса на гърба на ръководството или от местата за продажба.
- 15.Всички повредени части трябва да бъдат заменени с оригинални части PILSAN.
- 16.PILSAN си запазва правото да променя характеристиките на продукта по всяко време.
- 17.Да не се използва от деца под 3 години, тъй като съдържа малки парченца и има опасност от задушаване.
- 18.Не излагайте продукта на прекомерна топлина. Пазете далеч от огън.
- 19.Запазете ръководството с инструкции за бъдещи справки.

СГЛОБЯВАНЕ:

Закрепете частите на продукта, както е показано на Фигура 1, като отворите стълбата, както е на Фигура 2 и натиснете надолу, както е показано със стрелките. Завършете сглобяването на пързалката и стълбата, както е показано на фигура 4 и съединете основите на стълбата, както е показано със стрелките. След това поставете желязната част в монтажните отвори. Монтирайте страничните стени, показани на Фигура 5, и затегнете гайките с гаечния ключ, показан на Фигура 6. Монтирайте долната част на стълбата, показана на Фигура 7, и я закрепете. Накрая монтирайте долната част на пързалката и се уверете, че е закрепена.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Produsul este un set de tobogan de interior conceput pentru utilizare de către un copil cu vârstă peste 24 de luni.

UTILIZARE

După instalarea produsului, copilul urcă cu atenție scările, se așează pe secțiunea de alunecare din partea de sus a toboganului și alunecă în jos împingându-și corpul în jos.

DETALII

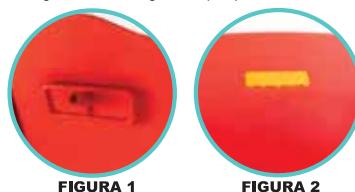
Apa poate fi aruncată cu un furtun în partea situată sub tobogan, așa cum se arată în figura 1, iar curgerea apei poate fi realizată prin canalele de pe tobogan, așa cum se arată în figura 2.

AVERTISMENTE:

1. Instalarea produsului trebuie făcută de un adult.
2. Avertisment! Doar pentru uz casnic!
3. Produsul trebuie să fie montat pe o suprafață plană.
4. AVERTISMENT Aceast produs trebuie utilizat sub supravegherea directă a adulților.
5. Toate părțile produsului trebuie verificate de un adult la intervale regulate. Dacă se găsește vreo piesă uzată sau ruptă, produsul nu trebuie utilizat și piesele originale trebuie furnizate de la serviciile autorizate.
6. În etapa de montaj, ar trebui să se acorde atenție că locurile de întărire ale scărilor și toboganului că sunt complet fixate și strânse.
7. Produsul trebuie montat la o distanță de cel puțin 2 metri distanță de orice fel de structură și obiect, cum ar fi gard, garaj, casă, crengi căzute, umerase, fire electrice.
8. În timpul montării produsului, acesta trebuie montat într-un mod care soarele să fie pe spatele copilului, când acesta este în poziție de alunecare pe tobogan.
9. Aveți grijă ca trepte produsului să nu fie umede și alunecoase.
10. Vă rugăm să ștergeți produsul cu o lavetă umedă și să-l uscați cu o lavetă curată, care nu este umedă. Nu utilizați niciodată solventi și substanțe similare.
11. Următoarele lucruri trebuie predate copiilor care se joacă cu produsul de către un adult: modul de alunecare în tobogan, el/ea nu poate aluneca pe jos și cu față în jos, el/ea ar trebui să alunecă stând jos, el/ea ar trebui să urce către una pe trepte toboganului și să țină de șinele scărilor cu mâna.
12. Păstrați acest produs departe de factori externi, cum ar fi apa, ploaie și zăpadă pentru o perioadă lungă de timp. Nu expuneți la lumina directă a soarelui.
13. AVERTISMENT! Păstrați capacul din plastic departe de copii pentru a preveni sufocarea.
14. Puteți furniza piesele de schimb de la adresa de pe spatele manualului sau punctele de vânzare.
15. Toate piesele uzate sau deformate ale produsului trebuie schimbată cu piese de schimb originale „PILSAN”.
16. „PILSAN” își rezervă dreptul de a modifica și schimba produsul în orice moment, fără aviz.
17. Nerecomandă copiilor mai mici de 3 ani, conține componente mici ce pot fi înghițite. Pericol de asfixiere.
18. Nu expuneți acest produs la surse excesive de căldură. A se păstra departe de foc.
19. Păstrați aceste instrucții pentru referințe ulterioare.

ASAMBLARE

Blocați părțile produsului prezentat în Figura 1 prin deschiderea scării ca în Figura 2 și apăsând în jos în direcția săgeții. Finalizați instalarea toboganului și a scării așa cum se arată în Figura 4, atașați picioarele la scară în direcția săgeții. Apoi, introduceți piesa de montare în orificiile de montare. Plasați peretei laterali indicați în Figura 5 și strângeți piuliile cu cheia indicată în Figura 6. Ataşați partea inferioară a scării prezentată în Figura 7 și fixați-o. Ataşați părțile inferioare ale toboganului și asigurați-vă că s-au fixat.



INTENDED USE

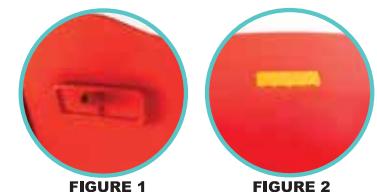
The product is an indoor slide set designed for use by one child over 24 months old.

USAGE

After installing the product, the child carefully climbs the stairs, sits on the sliding section on top of the slide and slides down pushing his/her body downwards.

DETAILS

Water can be thrown with a hose to the part located under the slide, as shown in detail 1 and water flow can be achieved through the channels on the slide, as shown in detail 2.



WARNINGS:

1. The installation of the product must be done by an adult.
2. Warning! For domestic use only.
3. The product should be assembled on a flat surface.
4. WARNING! It should be used under the direct supervision of an adult.
5. All parts of the product should be checked by an adult at regular intervals. If any worn or broken part is found, the product should not be used and original parts should be supplied from authorized services.
6. At the stage of assembly, it should be paid attention that joint places of stairs and slide are completely set and tightened.
7. The product should be assembled in a distance of 2 meters at least away from the any kinds of structure and item obstacle such as fence, garage, house, drooping branches, clothes hangers, electrical wires.
8. While assembling the product, it should be assembled in a way that the direction of the sun is on the child's back, while the child is in the position of sliding.
9. Make sure that the stairs of the product are not wet and slippery.
10. Please wipe the product with a damp cloth and dry it with a clean cloth that is not wet. Never use solvents and similar substances.
11. The following things should be taught to the children playing with the product by an adult: the way of sliding in the slide; he/she cannot slide on foot and face downward; he/she should slide by sitting; he/she should climb up the stairs of the slide by one by one and he/she should hold the stair rails by hand.
12. Keep this product away from external factors such as water, rain and snow for extended duration. Do not expose it to direct sunlight.
13. WARNING Keep plastic cover away from children to prevent suffocation.
14. You can provide the spare parts from the address on the back page of the manual or points of sales.
15. All worn or deformed parts of the product should be changed with "PILSAN" original spare parts.
16. "PILSAN" reserves the right to make modification on and amend the product at any time without advice.
17. This product should not be used from children under 3 years old, as it contains small parts and there is choking hazard.
18. Do not expose this product to excessive heat sources. Keep away from fire.
19. Keep this manual for future reference.

ASSEMBLY

Lock the tabs of the product shown in Figure 1 by opening the ladder as in Figure 2 and pressing down in the direction of the arrow. Complete the slide and ladder installation as shown in Figure 4; attach the feet to the ladder in the direction of the arrow. Then, insert the iron fitting part in the mounting holes. Place the side walls shown in Figure 5 and tighten the nuts with the wrench shown in Figure 6. Attach the lower part of the ladder shown in Figure 7 and secure. Attach the lower parts of the slide and make sure they have secured.